

FOR EUROPE & AMERICA
INDIA, AUSTRALIA, &c. and for
PRIVATE RESIDENTS AT THE
OUTPOSTS
A Comprehensive and Complete
Record of the
NEWS OF THE FAR EAST
given in the
**HONGKONG WEEKLY
PRESS,**
with which is incorporated the
CHINA OVERLAND TRADE REPORT.
Subscription, paid in advance, \$12
per annum. Postage to any part of
the World \$2.

Hongkong Daily Press.

ESTABLISHED 1857

THE
DIRECTORY & CHRONICLE
FOR 1906.
Complete Edition .. \$10.00
Small 6.00
Orders may be sent to the
Hongkong Daily Press Office and
to the Local Booksellers

No. 15,038, 號八十三零千五萬一第 日二初月五年二十三緒光 HONGKONG, SATURDAY, JUNE 23RD, 1906. 六拜禮 號三十二月六年六零百九千一英港香 PRICE, \$3 PER MONTH.

SPECIAL
"BULL DOG" BRAND
STOUT & ALE
IN SPLITS.

A. S. WATSON & CO.,
LIMITED.

WINE AND SPIRIT MERCHANTS.
ALEXANDRA BUILDINGS.
(a1180)

GREEN ISLAND CEMENT COMPANY

PORTLAND CEMENT.
In Casks 375 lbs. net \$4.75 per cask ex Factory.
In Bags 250 lbs. net \$2.80 per bag ex Factory.
SHEWAN, TOMES & CO.,
General Managers.
Hongkong, 1st October, 1905. (a1233)

DENTAL SURGEON,
G. DE PERINDORGE.

DIPLOMA: PARIS.
LATEST IMPROVEMENTS, INCLUDING
PORCELAIN FILLINGS.
HOTEL MANIACON,
PEDDER STREET.
(a1200)

NOTICE.

LANDING upon the Property of the
HONGKONG MILLING CO., LTD.,
at Junk Bay, without Written Authority from
the undersigned, is **PROHIBITED** from this
Date.

The Portion of the Western Shore of Junk
Bay covered by this Notice extends for about
two miles from a large marked 500 yards, or
thereabouts, South of the Mill Buildings in a
Northerly direction to the stream near the
village, marked CHAN JI on Chart No. 3279.
A. H. RENNIE & Co.,
General Managers.
Hongkong, 1st June, 1906. (a1204)

PHOTO SUPPLIES.

CAMERAS of the very latest patent.
EASTMAN'S KODAK AND FILMS.
W. BUTCHER & SONS' CAMERAS and
ACCESSORIES.

A. TACK & CO.,
26, DES VORCES ROAD.

FRESH STOCK of the best **PLATES** and
PAPERS by every steamer. Prices very
moderate on application

FURNITURE.
Hongkong, 28th May, 1906. (a38)

TYPEWRITERS
CLEANED, REPAIRED, OVERHAULED

TYPEWRITING WORK UNDER
TAKEN. Charges moderate.

F. A. V. RIBEIRO
(late of the Hongkong Typewriting Bureau)
34, Queen's Road Central (Second Floor).
Hongkong, 25th October, 1905. (a19)

AUTOMATIC MAUSER
PISTOLS.

CALIBRE 7.63 mm.
With CHAMBER for 10 CARTRIDGES
FIRING 10 SHOTS in 2 SECONDS.
SIEMSEN & CO.
Hongkong, 3rd October, 1905. (a5)

FOR SALE
FOR SALE.

A HOUSE on the Barker Road.
Apply to—
"A.Z."
Care of "Daily Press" Office.
Hongkong, 19th June, 1906. (a1277)

FOR SALE OR TO LET.
AT THE PEAK.

A FIVE-ROOMED HOUSE, with Drying,
Dressing, and Bath-rooms; distant
thirteen minutes by chair from the Tram;
Kitchen and Servants' Quarters.
For Particulars and Terms, apply to—
SHAW, TOMES & CO. (a1042)
Hongkong, 9th May, 1906.

STORAGE.
FOR COAL, TIMBER, &c.

TO BE LET, a Portion of MARINE LOT
No. 255 at NORTH POINT, suitable
for above Purpose. **EXPENSIVE WATER**
FRONT. DEEP WATER.

Also **FOR SALE.**
Portions of MARINE LOTS Nos. 31 & 36
on PRAYA EAST. Approximate AREA
43,000 SQUARE FT. 999 YEARS' LEASE.
For Particulars, apply—
GEO. FENWICK & Co., Ltd.
Hongkong, 8th June, 1906. (a135)

THE
LAHMEYER ELECTRICAL CO. LD.
LONDON.

THE
FELTEN & GUILLAUME-LAHMEYER WERKE
FRANKFURT A/M.

FOR ESTIMATES OF ELECTRICAL INSTALLATIONS OF ANY DESCRIPTION
Apply to **SIEMSEN & CO.,** SOLE AGENTS FOR CHINA. (a6a)

CUTLER, PALMER & CO.

WINE & SPIRIT MERCHANTS,
OF

LONDON, INDIA, CHINA, JAPAN AND AUSTRALIA.
ESTABLISHED 1815

BRANDY	***	Per Case.	\$22.50
"	***		20.00
"	**		16.75
WHISKY, PALL MALL			20.00
"			
JOHN WALKER & SONS'			
OLD HIGHLAND			12.50
"			
C. P. & CO.'S SPECIAL			
BLEND			10.50
PORT WINE, INVALIDS			20.00
"			
DOURO			13.75
SHERRY, AMOROSO			20.00
"			
LA TORRE			16.00
BENEDICTINE, D.O.M.			40.50

THE ABOVE EXCLUSIVELY SHIPPED TO
SIEMSEN & CO.
HONGKONG AGENTS. (a1a)

PEERLESS SCOTS WHISKIES

HAIG & HAIG, LD., DISTILLERS SINCE 1679.
3 Star, SPECIAL—The finest of all "Tag" WHISKIES at ... \$13.00
5 Star, LIQUEUR—Exquisite, best in the World for Club or Private use at ... \$22.00
Stop drinking rank, Smoky Stuff, because "it comes through the Sona."
Try HAIG & HAIG'S WHISKIES; pure, mellow matured, non-smoky, delicate flavor.
Once tried, preferred to all others. Sole Agents for Hongkong:
F. BLACKHEAD & Co
1137]

LANE, CRAWFORD & CO.

LADIES' DEPARTMENT.

JUST RECEIVED A NEW SHIPMENT OF

LINEN COSTUMES

AND

COSTUME SKIRTS

IN CRASH, LINEN, COTTON, ETC.

TRIMMED STRAW HATS.

SILK BLOUSES, UNDERSKIRTS, BOOTS AND SHOES.

LANE, CRAWFORD & CO.

Hongkong, 12th June 1906. (a33)

CANADA ACCIDENT ASSURANCE CO.

HEAD OFFICE: MONTREAL.
THIS COMPANY issues the most Liberal and Clear Policy ever offered in the East.
DOUBLE BENEFITS FOR TRAVEL ACCIDENTS. FEVER, TYPHOID, and
SMALLPOX Covered. Policies written HERE, in any currency.
HONGKONG OFFICE:—14, DES VORCES ROAD CENTRAL.

GRANT & LESLIE, **GEO. GRIMBLE.**
General Agents for China. Manager, Hongkong. (a77)

ASK FOR
KUPPER'S PILSENER

IT IS THE BEST LIGHT BEER OBTAINABLE.

BEWARE OF IMITATIONS.

SOLE AGENTS:

CALDBECK, MACGREGOR & CO.,

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

13, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

Hongkong, 7th June, 1906. (a34)

JOHN ROBERTS & COMPANY, LTD.

BILLIARD TABLE MAKERS,
BOMBAY.

Undertake to Supply a First-class full sized Billiard Table, design No. 1, to following
Specification, viz.: On Eight Massive Turned Legs, raised panels to Knees, Carved Brackets
Screwed Mouldings, double bolted, best Welsh Slate Bed, extra heavy solid cushion rails fitted
with our new low set Express Cushions, patent invisible Pocket Plates, best Whipped Pockets
Six Chalk Cups, Superfine West of England Cloth, and patent adjusting tea with lever for
levelling, complete with the following accessories:—

- | | |
|---|---|
| 12 Selected Ash Cues. | 1 Wall Cue Rack. |
| 1 Butt Rest with Patent Brass Head. | 1 Wall Butt Rack. |
| 1 Billiard Rest with Patent Brass Head. | 1 Set Billiard Rules, Framed. |
| 1 Long Butt. | 1 Best Billiard Brush. |
| 1 Mid Butt. | 1 Set "Crystalline" or "Boazoline" Bill. Balls. |
| 1 Billiard Marking Board. | 1 Box Best Cue Tips, Assorted. |
| 1 Dust Cover for Table. | 1 Cue Tip Fastener with File. |
| 1 Straightedge and 1 Circle. | 1 Bottle Cue Cement. |
| 1 Best Spirit Level. | 1 Box Sile Spots. |
| 1 Smoothing Iron with Shoe. | 2 Dozen Best White Chalk. |

Packed and delivered free on Board Hongkong or Shanghai Harbour for the sum of
Rs. 1,400 nett.

Illustrated price lists giving prices and particulars of everything pertaining to billiards
can be had on application from the Offices of this paper.

Hongkong, 1st April, 1904. (a798-1)

KAISER WATER.

AIX-LE-CHAPELLE.

REDUCED PRICES:

IN CASES OF 100 PINTS - - \$13.00 PER CASE.

IN CASES OF 50 QUARTS - - \$10.00 PER CASE.

Apply to—

MEYER & CO.,

Sole Importers.

Hongkong, 19th June, 1906. (a1274)

HIRANO.

THE LEADING MINERAL WATER OF THE EAST.

THE HIRANO MINERAL WATER CO., LD. KOBE.

AGENTS: **F. BLACKHEAD & CO.**

Hongkong, 16th August, 1905. (a1906)

W. BREWER & CO.

23 & 25, QUEEN'S ROAD.

NEW GOODS BY ENGLISH MAIL.

NEW STOCK.

1st All Mall Pictures of 1906 ... 0.70

Royal Academy Pictures, Part I. ... 0.50

French Finance, by T. W. Lawson ... 1.75

The Health of our Children in the Colonies,
by Dr. Lillian Austin Robinson ... 2.00

The Adventures of Sherlock Holmes, by
Conan Doyle ... 0.40 each

Memoirs of Sherlock Holmes, by Conan
Doyle ... 0.40 each

The White Company, by Conan Doyle ... 0.40 each

The Sign of Four, by Conan Doyle ... 0.40 each

Micah Clarke, by Conan Doyle ... 0.40 each

Rodney Stone, by Conan Doyle ... 0.40 each

Uncle Benne, by Conan Doyle ... 0.40 each

At Swanwick Port, by W. W. Jacobs ... 0.40 each

The Japs at Home, by Douglas Sladen ... 0.40 each

From one Generation to Another, by
H. S. Merriam ... 0.40 each

Sle, by Rider Haggard ... 0.40 each

Allan Quarterman, by Haggard ... 0.40 each

Jess, by Haggard ... 0.40 each

Montezuma's Daughter, by Haggard ... 0.40 each

ACCOUNT BOOKS of all kinds, LEDGERS
JOURNALS, CASH BOOKS, DAY
BOOKS, MEMORANDUM BOOKS.

LARGE VARIETY of NOTE PAPERS
in various qualities and sizes with envelopes
to match.

NELSON'S NEW ROYAL DICTION-
ARY, 75 cents each.

PEAR'S CYCLOPEDIA, 80 cents each.

NEW STOCK DRAWING INSTRU-
MENTS.

LARGE VARIETY NEW COLOUR-
ED POST CARDS. (a32)

MACKIE'S

WHITE HORSE CELLAR

THE UNRIVALED SCOTCH WHISKY

\$14.00 PER DOZEN.

LANE, CRAWFORD & CO.

SOLE AGENTS.

JAPAN  **COATS.**

MITSUI BUSSAN KAISHA

MITSUI & CO.

HEAD OFFICE:—1, SURUGA-CHO, TOKYO.

LONDON BRANCH:—34, LIME STREET, E.C.

HONGKONG BRANCH:—PRINCE'S BUILDINGS, 108, HOUSE STREET.

OTHER BRANCHES
New York, San Francisco, Hamburg, Bombay, Singapore, Sourabaya, Manila, Amoy, Shanghai,
Chefoo, Pientsin, Newchwang, Port Arthur, Seoul, Chemulpo, Yokohama, Yokosuka,
Nagoya, Osaka, Kobe, Kure, Shimonoeki, Moji, Wakamatsu, Karatsu, Nagasaki,
Kuchino, Suo, Misaki, Hakodate, Taipeh, &c.

Telegraphic Address: "MITSUI" (A.B.C. and A. I. Codes)

CONTRACTORS OF COAL to the Imperial Japanese Navy and Armies and the State
Railways; Principal Railway Companies and Industrial Works; Home and Foreign Mail
and Freight Steamers.

SOLE PROPRIETORS of the Famous Mitsui, Tagawa, Yamano and Ida Coal Mines; and
SOLE AGENTS for Hokkaido, Honshu, Kanagawa, Fukuoka, Yamaguchi, Munakata, Omuta, Oita,
Sagami, Tsushima, and other Coals.

Sashima Tsukikura, Yoshinaka, Yoshie, Yumotohara, and other Coals.
S. MINAMI, Manager, Hongkong. 112

INSURANCE

THE STANDARD LIFE OFFICE.

SPECIAL ADVANTAGES.

A MONG others are the following:

(1) Immediate acceptance and issue of Policy
No provisional acceptance or reference to
Head Office.

(2) Claims and Surrenders paid, and **LOANS**
ADVANCED on the spot without
reference home.

(3) Liberal Paid-up Policies, Surrender and
Loan values.

(4) Immediate reduction to Home Rates upon
leaving the East either permanently or
for a short period.

(5) Exceptionally liberal conditions for
payment of premiums in arrears.

(6) Premiums may be paid in half-yearly or
quarterly instalments without any
addition.

DODWELL & CO., LD.,
Agents.

a1504-5

HOTELS

HONGKONG HOTEL

FIRST-CLASS AND UP-TO-DATE.

Dining accommodation for 300 Persons
183 Bedrooms
Elegantly Furnished Reception Rooms
Private Bar and Billiard Rooms for Hotel
Residents
Hydraulic Lifts to each Floor
Electric Lighting and Fans
Every Comfort
Ladies' Afternoon Tea Rooms
Ladies' Cloak Rooms
Matron in attendance
CHARGES MODERATE, AND NO EXTRAS
a40 **H. HAYNES, Manager.**

KING EDWARD HOTEL.

A HIGH CLASS PRIVATE HOTEL.

Ladies' Afternoon Tea-Rooms.
Private Bar and Billiard-Rooms.
Hot and Cold Water throughout.
Electrically Lighted. Electric Fans (if
required).
Electric Passenger Elevator to each floor.
Table D'Hôte at separate tables.
For Terms, &c., apply to the
MANAGER.
Hongkong, 24th July, 1905. (a951)

VICTORIA HOTEL.

SHAMSHEN-CANTON.

On the British Concession.

MACAO HOTEL.

MACAO, CHINA.

In the Centre of the Praya Grande.

Both Hotels under experienced European
Management.

Every Comfort and Convenience for Resident
and Tourists.

WM. FARMER,
Proprietor.

a1187

"BOA VISTA"

(HOTEL-SANTARIUM OF SOUTH
CHINA).

MACAO.

HAS been re-opened under European
management and most strict supervision
as to food, cleanliness, and hygienic of the place
All comforts of a home.
A most pleasant retreat for those desirous of
a few days' rest and quiet.
Comfortable accommodation for travellers
paying a visit to the historical and picturesque
colony of Macao.
Macao is 40 miles south-west of Hongkong
One steamer (ss. *Heungshan*), daily to and
from Hongkong, and two steamers to and from
Canton, give easy communication with both
these centres.
An Orchestra plays during Dinner on
Saturdays.
Cable Address:—"BOA VISTA."
For Terms, apply
a221] **THE MANAGER.**

DAVID CORSAIR & SONS'

MERCHANT NAVY

NAVY BOILED

LONG FLAX

RELIANCE CROWN

TARPULING

ARNOLD, KARBURG & CO.

Sole Agents.

851

CARTRIDGES.

IMPORTED EVERY MONTH, THERE-
FORE ALWAYS FRESH

REMUE, SCHULTZ, AMBERITE

LI and KYNOCK'S SPORTING

CARTRIDGES 8, 10, 12, 16, and 20 BORE

and **NEWCASTLE CHILLED SHOT** in
all Sizes, Nos. 10 to 88SG. **AIR GUNS** and
AMMUNITION in Variety.

WM. SCHMIDT & CO.

Hongkong, 28th November, 1902. 883

OCEAN STEAMSHIP COMPANY, LD. AND CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION CO., LD.

JOINT SERVICES.
FORTNIGHTLY SAILINGS FOR LONDON AND CONTINENT.
MONTHLY SAILINGS FOR LIVERPOOL.
TAKING CARGO ON THROUGH BILLS OF LADING FOR ALL EUROPEAN,
NORTH AND SOUTH AMERICAN, WEST AUSTRALIAN, JAPAN
AND SUMATRA PORTS.

EUROPEAN SERVICE.

FROM	STEAMERS	TO SAIL
GLASGOW AND LIVERPOOL	"ORESTES"	On 28th June.
GLASGOW AND LIVERPOOL	"OANFA"	On 5th July.
GLASGOW AND LIVERPOOL	"ASTYANAX"	On 5th July.
FOR	STEAMERS	TO SAIL
LONDON, AMSTERDAM and ANTWERP	"AJAX"	On 3rd July.
LONDON, AMSTERDAM and ANTWERP	"PROMETHEUS"	On 17th July.
GENOA, MARSEILLES and LIVERPOOL	"PATROCLOS"	On 20th July.
LONDON, AMSTERDAM and ANTWERP	"PINGSUEY"	On 31st July.

* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

TRANS-PACIFIC SERVICE.

Operating in conjunction with

THE NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

AND TAKING CARGO ON THROUGH BILLS OF LADING TO ALL OVERLAND
COMMON POINTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
VICTORIA, SEATTLE, TACOMA, & all PACIFIC COAST PORTS, VIA NAGASAKI, KOBE and YOKO- HAMA	"OANFA"	On 7th July.
FROM	STEAMERS	TO SAIL
TACOMA, SEATTLE, VICTORIA and PACIFIC COAST	"TEUCER"	On 13th July.

For Freight, apply to—

BUTTERFIELD & SWIRE,
AGENTS. [9-10]

Hongkong, 24th May, 1906.

CHINA NAVIGATION CO. LIMITED.

FOR	STEAMERS	TO SAIL
SHANGHAI	"HUPH"	On 25th June.
NINGPO and SHANGHAI	"SHANSI"	On 25th June.
MANILA	"TAMING"	On 25th June.
MANILA, ZAMBOANGA, PORT DAWID, THURSDAY ISLAND, COOK TOWN, CAIRNS, TOWNSVILLE, BRISBANE, SYDNEY and MELBOURNE	"CHANGSHA"	On 27th June.
SHANGHAI	"SHAOHSING"	On 28th June.

* The attention of Passengers is directed to the superior accommodation offered by these
steamers, which are fitted throughout with Electric Light. Unrivalled Table. A daily qualified
Surgeon is carried.

* Taking Cargo on through bills of lading to all Yangtze and Northern China Ports.
* Taking Cargo and Passengers at through rates for all New Zealand Ports and other
Australian Ports.

For Freight or Passage, apply to—

BUTTERFIELD & SWIRE,
AGENTS. [11]

Hongkong, 18th June, 1906.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.

LUXURY—SPEED—PUNCTUALITY.

THE ONLY LINE THAT MAINTAINS A REGULAR SCHEDULE SERVICE OF
12 DAYS ACROSS THE PACIFIC IN THE "EMPERESS LINE." Saving 3 to 7 days' Ocean Travel
12 DAYS YOKOHAMA TO VANCOUVER.
21 DAYS HONGKONG TO VANCOUVER.

R.M.S.	PROPOSED SAILINGS.	TELE	LEAVE HONGKONG	ARRIVE VANCOUVER
"ATHENIAN"	3,882	..	WEDNESDAY, 27th June	21st July.
"EMPERESS OF JAPAN"	6,000	..	WEDNESDAY, 11th July	1st Aug.
"MONTEAGLE"	5,500	..	WEDNESDAY, 18th July	11th Aug.
"EMPERESS OF CHINA"	6,000	..	WEDNESDAY, 1st Aug.	22nd Aug.
"TARTAR"	4,425	..	WEDNESDAY, 8th Aug.	1st Sept.
"EMPERESS OF INDIA"	6,000	..	WEDNESDAY, 22nd Aug.	13th Sept.

THE Quickest route to CANADA, UNITED STATES AND EUROPE, calling at
SHANGHAI, NAGASAKI (through the INLAND SEA OF JAPAN), KOBE,
YOKOHAMA, VICTORIA, connecting at VANCOUVER with the Company's PACIFIC
OVERLAND TRAINS, FAIRLY from the PACIFIC to the ATLANTIC WITHOUT
CHANGING.

Hongkong to London, 1st Class, .. via St. Lawrence 250; via New York 262.
Intermediate on Steamers .. 240; .. 242.
and 1st Class Rail

R.M.S. "MONTEAGLE," "TARTAR" and "ATHENIAN" carry "Intermediate"
passengers only to Intermediate rates, affording superior accommodation for that class.
Passengers Booked through to all principal ports and AROUND THE WORLD.
SPECIAL RATES (First Class only) granted to Missionaries, Members of the Naval
Military, Diplomatic, and Civil Services, and to European Officials in the Service of Chinese
and Japanese Governments.

For further information, Maps, Routes, Handbooks, Rates of Passage and Freight, apply to
D. W. CRADDOCK, Acting General Agent,
Corner Pender Street and Praya, opposite Blake Pier

61

OSA KA SHOSEN KAISHA.

REGULAR STEAMSHIP SERVICES BETWEEN
HONGKONG, SOUTH CHINA COAST PORTS
AND FORMOSA.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—
SUBJECT TO ALTERATION.

FOR	THE CO.'S S.S.	LEAVING
TAMSAI VIA SWATOW AND AMOI	"DAIGI MARU"	SUNDAY, 24th June, at 10 A.M.
TAMSAI VIA SWATOW AND AMOI	"JOSHIN MARU"	SUNDAY, 1st July, at 10 A.M.
ANPING VIA SWATOW AND AMOI	"MAIZURU MARU"	WEDNESDAY, 27th June, A.M.
SHANGHAI VIA SWATOW, AMOI AND FOCHOW	"AKAISHI MARU"	THURSDAY, 28th June, A.M.

* These Steamers have excellent accommodation for First-class Passengers, and are fitted
throughout with electric light. Unrivalled Table.

* Taking Cargo on through Bills of Lading to all Yangtze and Northern China Ports.
For Freight, Passage, and further information, apply at the Company's local Branch Office
Second Floor, No. 1, Queen's Building.

Hongkong, 19th June, 1906.

T. ARIMA, Manager.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LIMITED.

PROJECTED SAILINGS FROM HONGKONG. (SUBJECT TO ALTERATION.)
FOR
SINGAPORE, PENANG & CALCUTTA "SUITSANG" .. Monday, 25th June, 3 P.M.
TIENTSIN VIA SWATOW & CHEFOO "CHIPSING" .. Monday, 25th June, 4 P.M.
SHANGHAI .. "WINGSANG" .. Monday, 25th June, 4 P.M.
MANILA .. "LOONGSANG" .. Friday, 29th June, 4 P.M.
SANDAKAN .. "MAUSANG" .. Saturday, 30th June, daylight.
* These Steamers have superior accommodation for First-Class Passengers and are fitted
throughout with Electric Light.
* Taking Cargo on Through Bills of Lading to Chefoo, Tientsin, Newchwang & Yangtze
Ports.
* Taking Cargo on Through Bills of Lading to Kudat, Labad Datu, Simporna, Tawau,
Caukan, Jesselton and Labuan.
For Freight or Passage, apply to
HONGKONG, 20th June, 1906.

JARDINE, MATHESON & CO.,
GENERAL MANAGERS. 13

IMPERIAL GERMAN MAIL LINES.

NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN.
EUROPEAN LINE.

STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO,
ADEN, SUEZ, PORT SAID, NAPLES, GENOA,
ANTWERP, BREMEN/HAMBURG.

STEAMERS WILL ALSO CALL AT GIBRALTAR & SOUTHAMPTON
TO LAND PASSENGERS AND LUGGAGE.

TAKING CARGO ON THROUGH BILLS OF LADING FOR ALL EUROPEAN,
NORTH AND SOUTH AMERICAN PORTS.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

STEAMERS	SAILING DATES
ZIETEN	WEDNESDAY .. 4th July
ROON	WEDNESDAY .. 11th July
SEYDLITZ	WEDNESDAY .. 18th July
BAYERN	WEDNESDAY .. 1st Aug.
PRINZ REGENT LUITPOLD	WEDNESDAY .. 15th Aug.
PRINZ FRIEDRICH	WEDNESDAY .. 22nd Aug.
SACHSEN	WEDNESDAY .. 29th Aug.
PRINZ HEINRICH	WEDNESDAY .. 5th Sept.
ONISENAU	WEDNESDAY .. 12th Oct.
PRINZ LUDWIG	WEDNESDAY .. 19th Oct.
PRINZESS ALICE	WEDNESDAY .. 26th Oct.
PREUSSEN	WEDNESDAY .. 2nd Nov.

ON WEDNESDAY, the 4th day of JULY, 1906, at Noon, the Steamship "ZIETEN" will
leave this Port on above, CALLING AT NAPLES and GENOA.

Shipping Orders will be granted till Noon, on MONDAY, the 2nd July. Cargo and
Specie will be received on Board until 5 P.M. on TUESDAY, the 3rd July, and Parcels
will be received at the Agency's Office until Noon, on TUESDAY, the 3rd July.
Contents of Packages are required. No Parcel Receipts will be signed for less than \$2.50,
and Parcels should not exceed Two Feet Cubic in Measurement.
The Steamer has splendid accommodation, and carries a Doctor and Stewardesses.

RATES OF PASSAGE MONEY FROM HONGKONG:	1st Class	2nd Class	3rd Class
TO NAPLES, GENOA AND GIBRALTAR	251 0 0	182 0 0	123 0 0
return	91 0 0	63 0 0	33 0 0
TO SOUTHAMPTON, LONDON, BREMEN AND HAMBURG	65 0 0	44 0 0	24 0 0
return	97 0 0	66 0 0	36 0 0

TO NEW YORK VIA SUEZ	1st Class	2nd Class	3rd Class
VIA NAPLES, GENOA OR GIBRALTAR	64 0 0	44 0 0	26 0 0
return	115 0 0	79 0 0	47 0 0
VIA BREMEN OR SOUTHAMPTON	68 0 0	46 0 0	27 0 0
return	123 0 0	83 0 0	49 0 0

In the event of the passenger leaving the Mail Steamer at Naples, Genoa or Gibraltar and
travelling to Bremen or Southampton overland the same rates to be applied as via NAPLES,
GENOA OR GIBRALTAR, but in this case the cost of the railway trip, etc., to be at passenger's
expense.

TOUR VIA INDIA:
Passengers have the option of using a Steamer of the British India S. N. Co. from
SINGAPORE to CALCUTTA instead of an Imperial Mail Steamer from Singapore to Colombo.
The cost of the journey from Calcutta to Colombo by rail or steamer is, however, not included.

INTERPRETATION OF THIS VOYAGE IN EUROPE:
Passengers to European and New York are entitled to travel by the N. D. L. Mediterranean
Steamers from ALEXANDRIA, to Naples or Marseilles instead of using an Imperial Mail Steamer
from Port Said.

JAPAN-CHINA-AUSTRALIAN LINE.

VIA NEW GUINEA.
FOR MANILA, SIMPSONHAFEN, FRIEDRICH WILHELMSHAFEN,
HERBERTSHOEHE, MATUPI, BRISBANE, SYDNEY
AND MELBOURNE.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—(SUBJECT TO ALTERATION.)

STEAMER	TONS	SAILING DATES
PRINZ WALDEMAR	3,227 tons	TUESDAY, 26th June.
PRINZ SIGISMUND	3,392 tons	TUESDAY, 24th July.
WILLEHARD	4,793 tons	TUESDAY, 21st Aug.

ON TUESDAY, the 26th JUNE, at Noon, the Steamship "PRINZ WALDEMAR" will
leave this Port on above, CALLING AT NAPLES and GENOA.

The Steamer has splendid accommodation and carries a Doctor and a Stewardess.
Linen can be washed on board.

RATES OF PASSAGE MONEY FROM HONGKONG:	1st Class	2nd Class	3rd Class
TO MANILA	\$50.00	\$30.00	\$20.00
TO NEW GUINEA	\$28.00	\$18.00	\$12.00
TO BRISBANE	\$30.00	\$20.00	\$14.00
TO SYDNEY	\$33.00	\$23.00	\$15.00
TO MELBOURNE	\$34.00	\$24.00	\$16.00
TO YOKOHAMA	\$39.00	\$29.00	\$19.00
TO KOBE	\$45.00	\$35.00	\$25.00
TO YOKOHAMA and back from KOBE	\$140.00	\$100.00	\$70.00

THROUGH RATES OF PASSAGE MONEY FROM HONGKONG: 1st Class .. 497 0 0.
TO EUROPE VIA AUSTRALIA AND COLOMBO by Imperial Mail Steamer .. 497 0 0.
TO EUROPE VIA AUSTRALIA AND AMERICA .. 96 0 0.
From Australia to New York via Vancouver by the C.P.R. Co.'s steamers, or via San
Francisco by the O. & S.S. Co.'s steamers, and from New York to Europe by the Magnificent
Express Steamers of N.D.L.

SAILINGS OUTWARDS.

SHANGHAI, NAGASAKI, "BAYERN" Wednesday, 4th July.

KOBE & YOKOHAMA "PRINZ SIGISMUND" Wednesday, 4th July.

SHANGHAI, NAGASAKI, "PRINZ REGENT LUITPOLD" Wednesday, 18th July.

KOBE & YOKOHAMA

TRANS-PACIFIC THROUGH TICKETS FROM HONGKONG via Vancouver or (San
Francisco) to New York by the C.P.R. Co.'s steamers P.M.S.S. Co., O. & S.S. Co.,
T. K. K. and from New York to Europe by the Magnificent Express Steamers of the
Norddeutscher Lloyd are issued at the following Rates:
To London via Plymouth or Southampton 162 0 0.
To Bremen 63 10 0.
To Paris via Cherbourg 65 0 0.
To Naples, Genoa via Gibraltar 65 0 0.

NORDDEUTSCHER LLOYD.

For further Particulars, apply to
MELOHERS & CO., AGENTS.

Hongkong, 9th June, 1906.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL
STEAM NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR STRAITS, Ceylon, AUS-
TRALIA, EGYPT, and LONDON.

THROUGH BILLS OF LADING ISSUED FOR
BATAVIA, PERIAN GULF, CONTINENTAL,
AMERICAN AND SOUTH AFRICAN PORTS.

THE Steamship
"ARCADIA,"
Captain W. W. Cooke, R.N.E., carrying His
Majesty's Mail, will be despatched from
this Port for MARSEILLES and LONDON
DIRECT on SATURDAY, the 30th June,
at Noon, taking passengers and cargo for the
above Ports.

Parcels will be received at this Office until
4 p.m. the day before sailing. The contents
and value of all packages are required.
For further particulars, apply to
E. A. HEWETT,
Superintendent.

Hongkong, 18th June, 1906.

NATAL LINE OF STEAMERS

THE Underigned GENERAL AGENT
in CHINA and JAPAN for the above Line
has prepared to issue THROUGH BILLS
OF LADING for all the principal ports in
SOUTH AFRICA, in connection with INDO-
CHINA STEAM NAVIGATION CO.'s fortnightly
service to CAPE POINT every fortnight.
For Freight and further particulars,
apply to
DODWELL & CO., LIMITED,
General Agents for China and Japan
Hongkong, 14th Aug., 1898.

THE
DIRECTORY AND
CHRONICLE
FOR 1906.
Complete Edition \$10.00.
Small 6.00.
Obtainable at the Hongkong Daily Press Office
and from the Local Booksellers.

USE ONLY AND USE ALWAYS

ATKINSON'S MOST REFRESHING.

A LUXURIOUS PERFUME IN HEALTH.

A NECESSARY RESTORATIVE IN SICKNESS.

EAU DE COLOGNE

"GLEN" LINE OF STEAMERS.

FOR VLADIVOSTOCK VIA SHANGHAI
AND NAGASAKI.

THE Steamship
"GLEN" will be despatched as
above on or about 29th inst.
For Freight, etc., apply to
McGREGOR BROS. & CO.,
Hongkong, 21st June, 1906. [1291]

SHIPPING IN PORT.

ALDERHOT, British str., 1,254, W. W. Adam,
6th June—Saigon 1st June, Rice.—Dad-
well & Co.

ANAKA, British str., 1,596, C. J. Matlock,
14th June—Saigon, 10th June, Rice and
General.—Jardine, Matheson & Co.

APESKAD, German str., 611, H. R. Chantard,
20th June—Pakhoi 15th June and Hellow
19th, General.—Jensen & Co.

ATHENIAN, British str., 3,883, A. O. Cooper,
13th June—Vancouver 14th May, Shanghai
9th June, Flour & General.—C. P. R. Co.

BENARY, British str., 2,510, Sarchet, 21st
June—London and Singapore 15th June,
General.—Gibb, Livingston & Co.

BOURDON, French str., 901, Le Bail, 14th June,
—Saigon 9th June, General.—Chinese.

CAIRO, Norwegian str., 1,381, J. Larsen, 14th
June—Saigon 10th June, Rice.—Angard,
Thoresen & Co.

CHIPSING, British str., 1,199, G. S. Weiga-
Jardine, Matheson & Co.

DAGMAR, German str., 921, M. Engelhart,
17th June—Bangkok 9th June, Rice and
Wool.—Butterfield & Swire.

DAIJI MARE, Japanese str., 1,568, S. Tagami,
20th June—Swatow 19th June, General.—
Osaka Shosen Kaisha.

DAPHNE, German str., 1,229, E. Schipper, 19th
June—Swatow 18th June, Ballast.—
Hamburg-America Line.

DOUG, British str., 4,375, H. Smith, 16th June
—San Francisco and Manila 14th June,
General.—O. & S. S. Co.

FIJKE, German str., 838, E. Wegner, 10th
June—Hon Cole Bay 6th June, Salt.—
Sander, Wisler & Co.

FRIEDHOF, Norwegian str., 891, H. H. Harald-
sen, 19th May—Wuhu and Chinkiang 14th
May, Rice and Groundnuts.—Siemssen &
Jardine, Matheson & Co.

GERMANIA, German str., 1,714, H. Lorenzen,
17th June—Saigon 15th June, Rice.—
Jensen & Co.

HANSUNG, Korean str., 796, S. Naritas, 20th
June—Chefoo 15th June, General.—
Korean Government.

HANS WAGNER, German str., 563, J. Kage-
mann, 20th June—Saigon 14th June, Rice.
—Lauts, Wegener & Co.

HEMDAL, Norw. str., 764, T. Johnson, 16th June
Haiphong 13th June, General.—A. R.
Marty.

HONGHONG, British str., 596, H. Haris, 20th June
—Chefoo 12th June, General.—Butterfield
& Swire.

HUPH, British str., 1,027, John Davis, 20th
June—Shanghai via Swatow 16th June,
General.—Butterfield & Swire.

INDRAVILLI, British str., 3,800, S. Collington,
19th June—Davao 24th May.—Oriental.

JOHANNE, German str., 952, Island, 19th June
Bangkok 13th June, Rice.—Jensen & Co.

JUNA, British str., 2,397, R. Pakor, 15th June—
Canton 15th April, Coal.—Admiralty.

KALABRIA, British str., 2,000, Walker, 29th
May—Moji 23rd May, Coal.—Bradley & Co.

KARIN, Swedish str., 615, G. Peterson, 31st
May—Chinkiang 27th May, General.—
Angard, Thoresen & Co.

KOR, German str., 1,348, W. Hubner, 17th
June—Bangkok 10th June, Rice.—Mel-
chers & Co.

KWANGTAR, Chinese str., 1,536, W. H. Lunt,
20th June—Shanghai 17th June, General.
—C. M. S. N. Co.

KWEICHOW, British str., 1,215, Hooker, 18th
June—Tientsin 9th June and Chefoo 12th,
General.—Butterfield & Swire.

LOYAL, German str., 1,236, Fr. Naritas, 14th
June—Bangkok 10th June, Rice and Gen-
eral.—Sander, Wisler & Co.

MACCHERIA, American str., 3,750, J. W.
Saunders, 25th May—San Francisco 18th
June, Mail and General.—P. M. S. S.
Co.

MAURANG, British str., 1,644, R. Houghton,
10th June—Sandakan 11th June, Timber
and General.—Jardine, Matheson & Co.

NANCHANG, British str., 1,044, H. Trowbridge,
19th June—Hilo 16th June, Sugar.—
Butterfield & Swire.

NEH, MACLEOD, Amr. str., 902, E. Corral, 19th
June—Manila 16th June—Barretto & Co.

NORD, Swedish str., 1,074, H. E. Sandberg,
17th June—Fochow 15th June, Kerosene
Oil.—Standard Oil Co.

NOBEN, Norwegian str., 1,487, W. Wilhelm-
sen, 21st May—Moji 14th May, Coal.—
Mitsui Bussan Kaisha.

NORDKAP, Danish str., 2,394, D. Brinck, 20th
June—Copenhagen 10th April and Singa-
pore 12th June, General.—Melchers & Co.

N. S. DE ROSARIO, Amr. str., 715, M. Lopez
Blanco, 12th June—Manila 9th June—
Barretto & Co.

were now owing to the Olatum and his lucky for the fo'c'sle along the port side the deck, with his brown bag and his cane

endeavour to honour great Frenchmen of

11

DARLINGTON'S HANDBOOK.

"Sir Henry Ponsonby is com- s. 107. 40

"Nothing better could be wished for."—*British Weekly*
 "Far superior to ordinary guides."—*Daily Chronicle*.

Visitors to London should use

DARLINGTON'S

LONDON "A brilliant book."—*The Times*,
 "Particularly good."—*Academy*.
 BY E. C. COOK & Enlarged Edition
 AND E. T. COOK, M.A.

ENVIRONS. 24 Maps and Plans
 60 Illustrations.
NORTH WALES. 60 Illustrations.

NORTH WALES 20 Maps; 5s.
DEVON AND CORNWALL 50 Illustrations; 12 Maps; 5s.
Visitors to Brighton, Bathmore, Hastings, Bournemouth, Wye Valley, Severn Valley, Bath, Weston-super-mare, Malvern, Hereford, Worcester, Gloucester, Llanidnoy, Wells, Llangollen, Aberystwyth, Towy, Harmond, Dolgelly, Harlech, Criccieth, Penllin, Llanidnoy, Rhyl, Betws-y-coed, Isle of Wight, and Channel Islands should send for **DARLINGTON'S HAND BOOKS** in the world.

THE SISTERS who direct St. ANTONIO CONVENT at Macao will be very thankful to Shopkeepers, Linen-drappers, Clothiers & Tailors in Hongkong, Macao, and elsewhere, who will send to them remnants of material, boxes of patterns no longer used, and any pieces of goods, of all kinds, of which they can dispose.

Those who send will thus, at no cost to themselves, afford the numerous hands in convent, especially the little ones, opportunity for useful occupation; for pieces of cloth, even of a square inch, can be stitched together to make very pretty pieces of work made out of cloth that would otherwise be thrown away. The articles are bought by charitable persons, and the Sisters are thus helped to keep up the very large establishment, which is maintained for the sakes of friends and in a great measure by the earnings of the girls themselves, who have

by no means an idle life within the colony walls.

Hongkong, 18th May, 1904.

AVERAGE MARKET PRICES

June 21st.

The Prices are given in Dollar Cents.

BUTCHER MEAT.

內以龍馬	Meat Lung Pa Yuk—Beef, sirloin & prime cut	1b.
肉牛腩	Huan Ngau Yuk—Corned Beef	"
肉牛腩	Shia Ngau Yuk—Boiled Beef	"
肉牛腩	Ngau Iau—Braised Beef	"
肉牛腩	Tong Luk—Beef for soup	"

四角半	Ngau Yok Pa—Beef Steak	每磅
四角半	Ngau Yok Ch'ong—Steaks, good	每磅
四角半	Ngau Nio—Bullock's Brains, per set	每磅
四角半	Ngau Lok—Beef Steak, Sirloln	每磅
四角半	Ngau Le—Bullock's Tongue, fresh	每磅
四角半	Ngau Ngau Le—..... corned	每磅
四角半	Ngau Tau—Bullock's Head	每磅
四角半	Ngau Sam—..... Heart	每磅
四角半	Ngau Kiu—Beef Hump,	每磅
四角半	Ngau Kiu—Bullock's Feet	每磅
四角半	Ngau Lu—Bullock's Kidney	每磅
四角半	Ngau Moi—Bullock's Tail	每磅

牛肝	Ngau Kon—Bullock's Liver ...	lb.
牛肚	Ngau T'ò—Bullock's Tripe, ...	lb.
豬頭	Ngau T'ai T'au Kok—Calves' ...	lb.
豬肚	head and Feet.	net
羊肚	Yang P'ai Kwat—Mutton Chop ...	lb.
羊腰	Yang Po—Leg of Mutton.	lb.
羊手	Yang Shan—Mutton Shoulder ...	lb.
羊頭	Yang T'au—Sheep's Head per ...	set
羊心	Yang Sain—Sheep's Heart ...	lb.
羊腰	Yang Lu—Sheep's Kidneys ...	lb.
羊肝	Yang Kon—Sheep's Liver ...	lb.
豬蹄	Chà Kòk—Pigs' Feet ...	lb.
豬尾	Chà Nò—Pig's Tail ...	per set
豬頭	Chà T'au—Pig's Head ...	lb.
豬肚	Chà T'au—Pig's Tripe ...	lb.

猪肺	Chü Lu-Pig's Kidney	pair
猪肺	Chü Pü Kwat-Pork Chop	..
猪心	Chü Sam-Pig's Heart	each
猪腰	Chü Lu-Pig's Kidneys	each
猪肝	Chü Kon-Pig's Liver	lb.
猪仔	Chü Tsai-Sucking Pigs (to order)	..
猪牛生	Shang Ngau-Yau-Suet	..
猪牛生	Shang Yau-Yau-Mutton Suet	..
猪牛生	Ngau Tsai-Yau	..
猪牛生	Ngau Lap Chong-Beef Suet	..
猪牛生	Ngau Lap Chong-Veal	..
POULTRY.		
仔雞	Kin Tsai-Chicken	..
雞	Sin Kai-Canoes	..

燒鴨	Pan Kau—Ducks	.....	each
鴨水城香	Shang Sheng Shuek Ap—Wild Duck,	.....	pair
	Canton	.....	pair
	Ap—Ducks	.....	each
鴨蛋	Kai Tan—Hen's Eggs	.....	doz.
	Kui—Fowls, Canton	.....	lb.
鴨有海	Hoi Nam Kai—Fowls, Hainan	.....	lb.
27 鴨野上	Shang Hoi Ya Ng—Wild Duck,	.....	pair
	Shanghai	.....	pair
p. 鴨白	Pak Pong—Pigeons	.....	Canton each
		.....	Hakow "
鴨綠	Om Ch'au—Quail	.....	"
T 鴨	Tó Tsai—Hare	.....	"
仔鳥	Shán Kai—Pheasant	.....	"

P.	花鳥	Chwa K'ü—Partridge	each
P.	蜜花鳥	Ch'ia F'ü Ts'auk—Honey Birds	each
P.	鴨	Sau Ts'oi—Sulphur	each
P.	鴨水	Ch'ap Aip—Sulphur	each
P.	金雞	Foa Kai Kung—Turkey, Cock	each
P.	火	Foa Kai Mo—Turkey, Hen	each
FISH.			
P.	魚	Kai Yü—Barbel	..
ut	魚	Pin Yü—Uraon	..
P.	魚水	Tsun Hün Yü—Canton Fresh-water Fish	..
P.	魚	Lo Qu—Carp	..
P.	魚	Ch'ek Yü—Cat Fish	..
P.	魚	Man Yü—Codfish	..
P.	魚	Hai—Crab	..

000	麻油 芝麻油	Sze Yu—Cotton Seed Oil	78
	麻油 芝麻油	Ming—Cotton Seed Oil	78
P.	海味 海味	Wong Wai Luen—Duck	78
	海味 海味	Tai To Shai—Dog Fish	78
500	海味 海味	hoi Sin—Eels, Conger	78
	海味 海味	Tam Shui Sin—Eels, Fresh water	78
111	鹽田 鹽田	Wong San—Eels, Yellow	78
	鹽田 鹽田	P'ing Kai—Fudge	78
P.	魚翅 魚翅	Shak Pan—Garapa	78
	魚翅 魚翅	Shak Pan—Gardena	78
P.	魚翅 魚翅	Tong Kwai—Gardena	78
	魚翅 魚翅	Toi Kai Yai—Herrings	78
P.	魚翅 魚翅	Halibut	78
	魚翅 魚翅	Wong Fa Yu—Labrus	78
P.	魚翅 魚翅	Lang Ha—Lobsters	78

Printed and Published by BERTHEM A
Central, Victoria, Hongkong; London Of

白蘿蔔	Hung Lo Pak-Tan—Basilin	3 1/2
白蓮藕	Yu Tsoi—Cucumbers	1 1/2
茄菜	Kon Tsiang-Tan—Shallots	1 1/2
菜	Yin Tsai—Spinach	1 1/2
菜	Fu Tsau—Cucos	1 1/2
菜	Fan Ko—Tomatoes	1 1/2
菜	Lo Pak—Spinach, Chinese	1 1/2
菜	Loi Kook	1 1/2
菜	Lian Ngait—Lily Root	1 1/2
菜	Young Lo Pak—Turnips, Eng.	1 1/2
菜	Tsai Kwa—Vegetable of arrow, American	1 1/2
菜	Ma Tsai—Water Chestnuts, Common	1 1/2
菜	Kwei Lam Ma Tsai—Water Chestnuts, Mandarin	1 1/2
菜	Sai Yung Tsai—Water	1 1/2
菜	Tai Tsang—Yams	1 1/2

C. W. BRETT,
Inspector of Markets.

The prices necessarily vary from day to day and the Sanitary Board has no power to compel stallholders to sell at the prices quoted.

G. A. WYONEN

[illegible]